

How to put out household waste.

家庭ごみの出し方

出すときに注意すること

台所のごみ
よく水をきってから、指定袋に入れます。



料理に使った油
布や紙にしみこませる。または、凝固剤で固めます。



紙おむつ
便をトイレですててから汚れているところを中にして小さくまるめます。



ガラス・せとのもの・刃物など
①厚い紙などでしっかり包んで、



②指定袋に入れて、(指定袋には、ほかの家庭ごみも一緒に入れてOK)



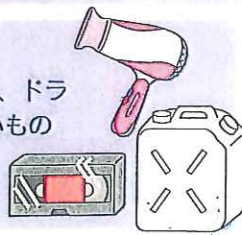
③指定袋に「キケン」と書いてください。



プラスチック製品

おもちゃ、ビデオテープ、ポリタンク、ドライヤーなど だいたい30cmより小さいもの

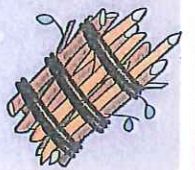
⚠️マークのあるものはプラスチック製容器包装へ (p7)



庭の木の枝

指定袋に入らないときは、80cmより短く切って、太さを30cm以内にして、ひもでしばれば、1束までは、指定袋に入れなくても集めます。

⚠️量が多いとき→臨時ごみ (p15)



Instructions for setting out waste

Kitchen waste

Remove water from kitchen waste as much as possible before putting it in a designated prepaid garbage bag.



Used cooking oil

Absorb it with either cloth or paper. Alternately, use a coagulant to solidify it.



Disposable diapers

After disposing of feces in the toilet, roll the diaper up compactly with the stained part on the inside.



Fragments of glass or porcelain, knives, etc.

①Wrap them securely in thick paper or something similar.



②Put them into a designated prepaid garbage bag (other household waste may be placed in the same bag).



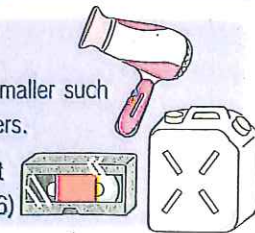
③Indicate "KIKEN (dangerous article)" on the designated bag containing these items.



Plastic items

Items measuring approximately 30cm or smaller such as toys, video tapes, plastic tanks and dryers.

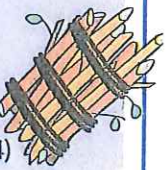
⚠️ Items with a ♻️ logo are to be put out as plastic containers and packaging. (p6)



Tree branches from your garden

If tree branches are too big to fit into a designated prepaid garbage bag, cut them into 80cm or shorter pieces and bundle them together with string into a 30cm or smaller diameter bunch. As long as there is only one bunch bundled in this manner, it is not necessary to place it in a designated prepaid bag for collection.

⚠️ To dispose of a large quantity → See extra waste (p14)



垃圾排放时的注意事项

厨房垃圾

请滤干水分后装入指定袋。

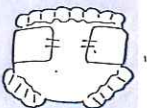


料理使用过的食用油
请用布或纸吸取，或者使用凝固剂凝固。



纸尿布

请把大便倒入厕所后，脏的部分往里卷好。



玻璃、陶瓷器、刀具等

①请用厚纸等包好，



②装入指定袋，(也可以将其他家庭垃圾一起装入指定袋)



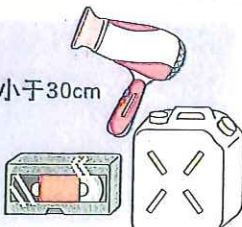
③在指定袋上写上「キケン」(危险)字样。



塑料制品

玩具、录像带、聚酯桶、吹风机等大致小于30cm的物品

⚠️ 带有 ♻️ 标志的物品，请参看塑料制容器包装 (p6)



庭园的树枝

不能装入指定袋时，请切短(长度小于80cm，周长在30cm以内)，并用绳子捆绑好，少于1捆时，不装入指定袋也给予收集。

⚠️ 量多时 → 临时垃圾 (p14)

